

HMD

HMD 110 4G

Uživatelská příručka

Obsah

1	Informace o této uživatelské příručce	4
2	Začínáme	5
	Tlačítka a části	5
	Nastavení a zapnutí telefonu	6
	Nabíjení telefonu	10
	Klávesnice	10
3	Volání, kontakty a zprávy	12
	Volání	12
	Kontakty	12
	Posílání zpráv	13
4	Přizpůsobení telefonu	14
	Změna tónů	14
	Změna vzhledu plochy	14
	Profily	14
	Uspřádání	14
	Přidávání zástupců	15
5	Fotoaparát	16
	Fotky a videa	16
6	Bluetooth	17
	Připojení Bluetooth®	17
7	Hudba	18
	Hudební přehrávač	18
8	Hodiny, kalendář a kalkulačka	19
	Ruční nastavení data a času	19
	Budík	19
	Kalendář	19
	Kalkulačka	19

9 Vymazání dat z telefonu	21
Obnovit tovární nastavení	21
10 Informace o výrobku a bezpečnostní informace	22
Pro vaši bezpečnost	22
Tísňová volání	24
Péče o zařízení	25
Recyklace	26
Symbol přeškrtnutého kontejneru	26
Informace o baterii a nabíječce	26
Malé děti	28
Nikl	28
Zdravotnické přístroje	28
Implantované zdravotnické přístroje	28
Sluch	29
Chraňte zařízení před škodlivým obsahem	29
Dopravní prostředky	29
Potenciálně výbušná prostředí	29
Certifikační informace	30
Správa digitálních práv	31
Autorská práva a další upozornění	31

1 Informace o této uživatelské příručce

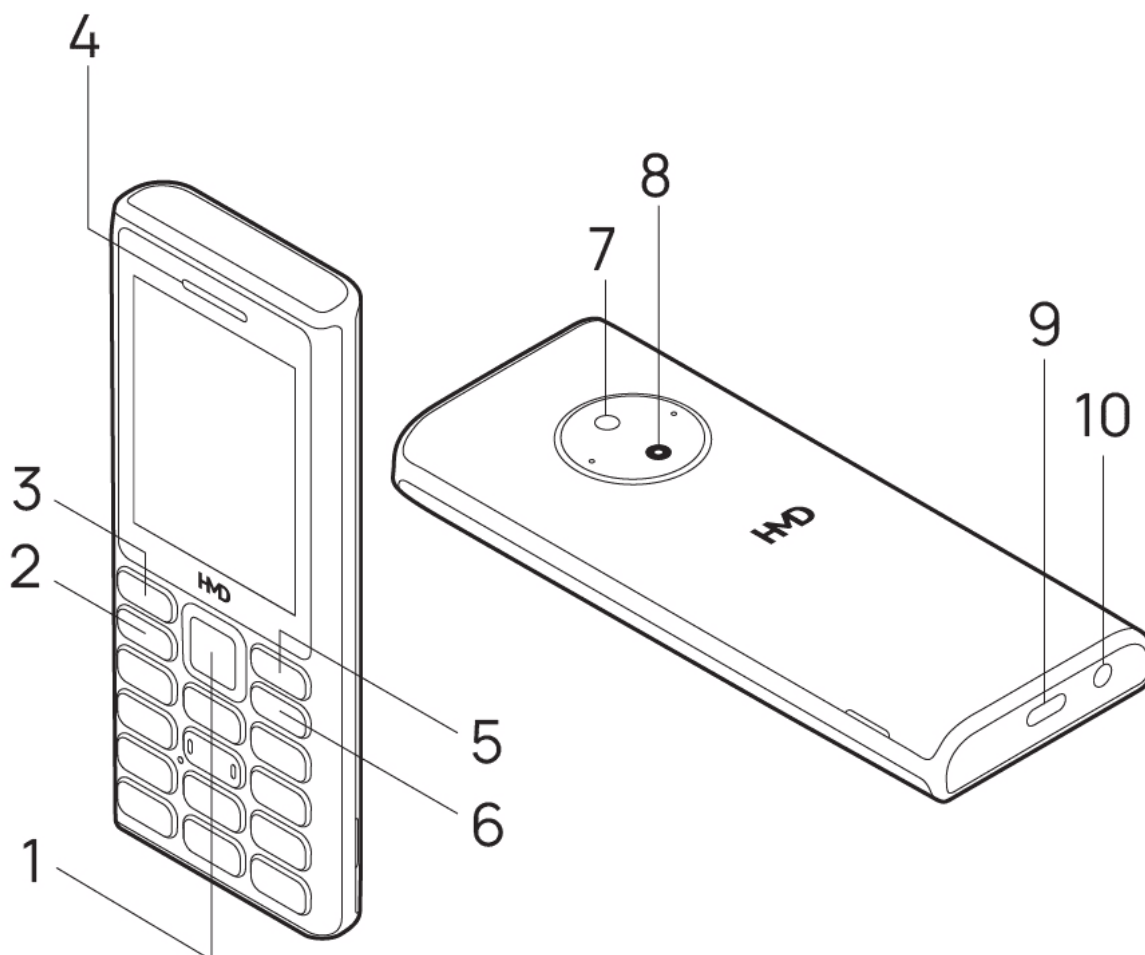


Důležité: Důležité informace o bezpečném používání vašeho zařízení a baterie si přečtěte „Informace o produktu a bezpečnosti“, než začnete zařízení používat. Chcete-li zjistit, jak s novým zařízením začít pracovat, přečtěte si uživatelskou příručku.

2 Začínáme

TLAČÍTKA A ČÁSTI

Váš telefon



Tato uživatelská příručka se týká následujících modelů: TA-1660, TA-1662, TA-1675 a TA-1665.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Navigační tlačítko | 6. Tlačítko Vypínač/Konec |
| 2. Tlačítko Volat | 7. Svítilna |
| 3. Levé tlačítko pro výběr | 8. Fotoaparát |
| 4. Sluchátko/reproduktor | 9. Konektor USB |
| 5. Pravé tlačítko pro výběr | 10. Konektor náhlavní soupravy |

Některá příslušenství uvedená v této uživatelské příručce (např. nabíječka, náhlavní souprava nebo datový kabel) se mohou prodávat zvlášť.



Poznámka: Telefon můžete nastavit tak, aby si vyžádal bezpečnostní kód pro ochranu vašeho soukromí a osobních údajů. Vyberte postupně **Menu** > **⚙️** > **Zabezpečení** > **Zámek tlačítek** > **Kód zámku**. Vytvořte kód s 4–8 číslicemi a vyberte možnost **OK** > **Zapnuto**. Upozorňujeme však, že si musíte kód zapamatovat. Společnost HMD Global ho není schopna zjistit ani obejít.

Části a konektory, magnetismus

Nepřipojujte výrobky, které vytvářejí výkonový signál, protože by to mohlo přístroj poškodit. Do zvukového konektoru nepřipojujte žádný zdroj napětí. Když do zvukového konektoru připojujete sluchátka nebo externí zařízení neschválené pro použití s tímto přístrojem, věnujte zvýšenou pozornost nastavení hlasitosti.

Části přístroje jsou magnetické. K přístroji mohou být přitahovány kovové materiály. V blízkosti přístroje nenechávejte delší dobu platební ani jiné magnetické karty, protože by se mohly poškodit.

NASTAVENÍ A ZAPNUTÍ TELEFONU



Poznámka: Předinstalovaný systémový software a aplikace využívají významnou část paměti.

Nano-SIM

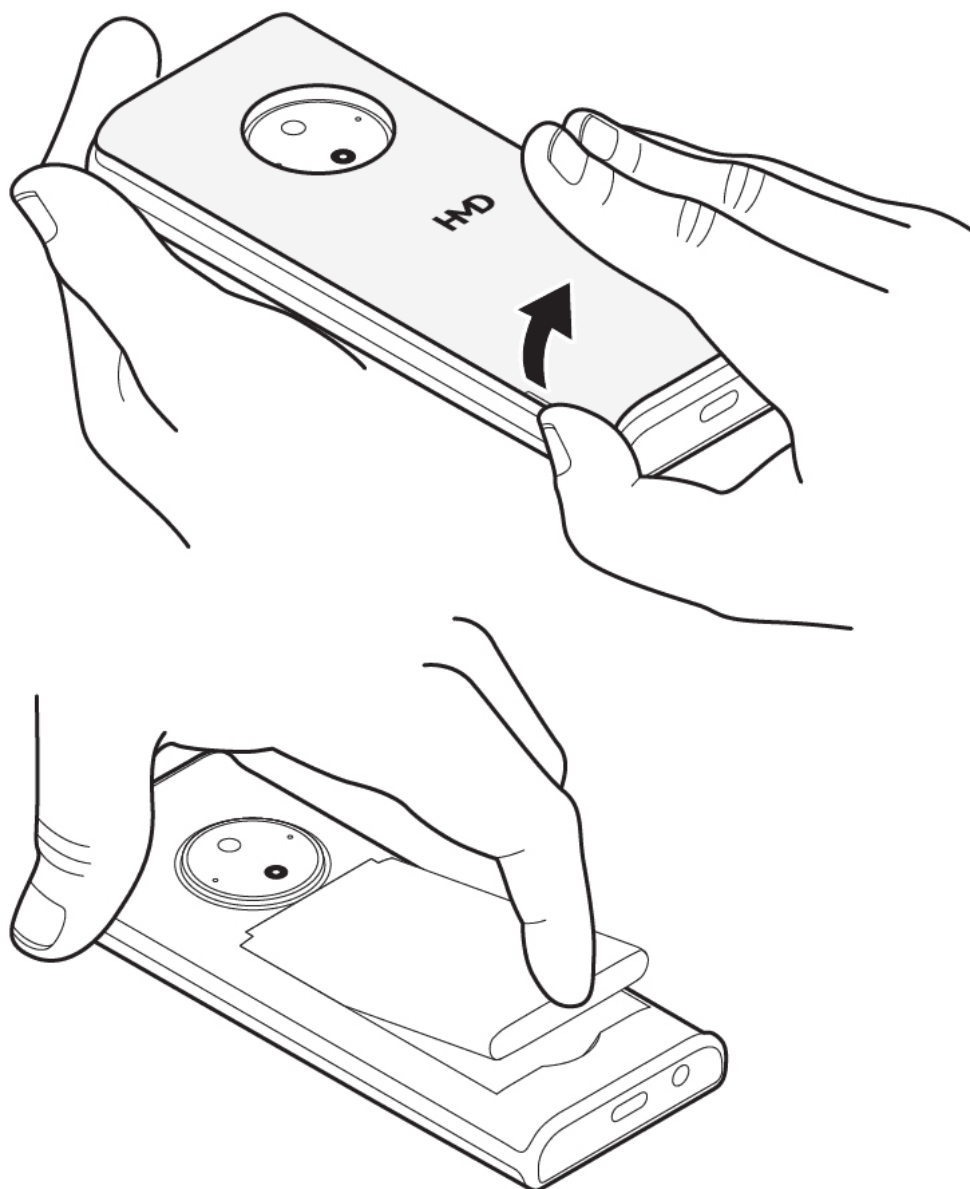


Důležité: Toto zařízení je navrženo pro použití pouze s nano-SIM kartou. Použití nekompatibilní SIM karty může způsobit poškození karty nebo zařízení a může dojít k poškození dat uložených na kartě.



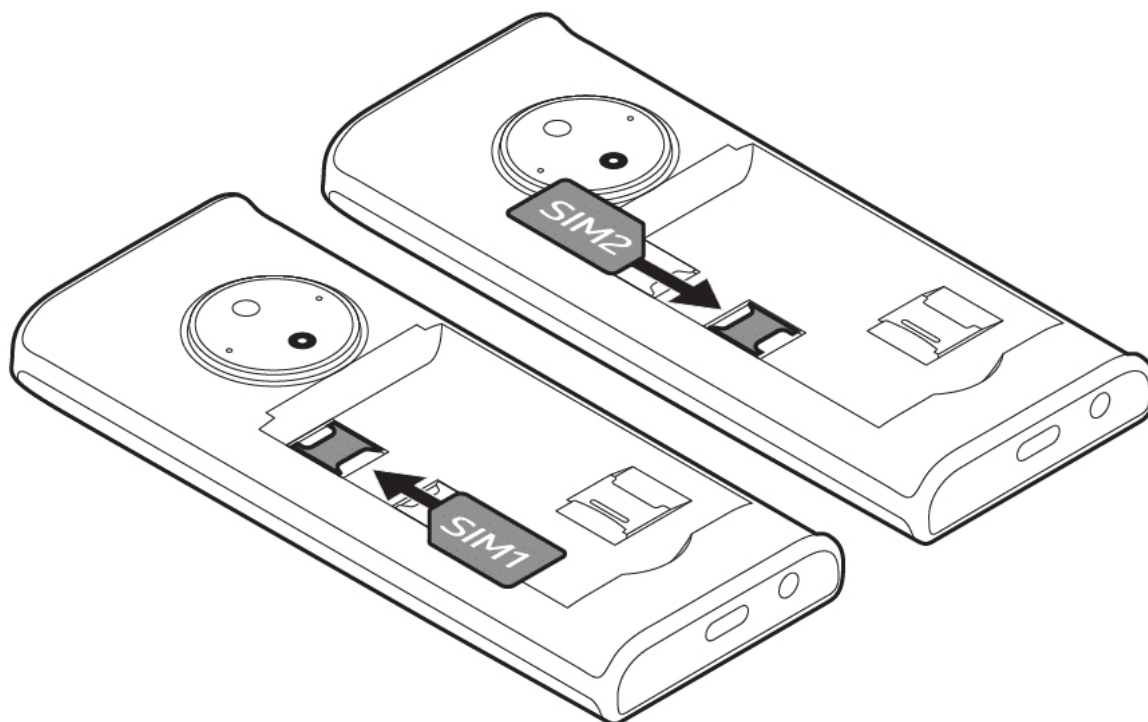
Poznámka: Před sejmutím kteréhokoli krytu zařízení vypněte a odpojte nabíječku a všechna ostatní zařízení. Při výměně krytů se nedotýkejte žádných elektronických součástí. Zařízení ukládejte a používejte vždy pouze s připevněnými kryty.

Otevření zadního krytu



1. Zasuňte nehet do malého otvoru na straně telefonu a zvedněte a sejměte kryt.
2. Pokud je v telefonu baterie, vyjměte ji.

Vložení SIM karty



1. Zasuňte nehet do malého otvoru na straně telefonu a zvedněte a sejměte kryt.
2. Pokud je v telefonu baterie, vyjměte ji.
3. Zasuňte SIM kartu do slotu SIM kontaktní plochou směrem dolů.
4. Máte-li telefon na dvě SIM karty, zasuňte druhou SIM kartu do slotu SIM2. Když

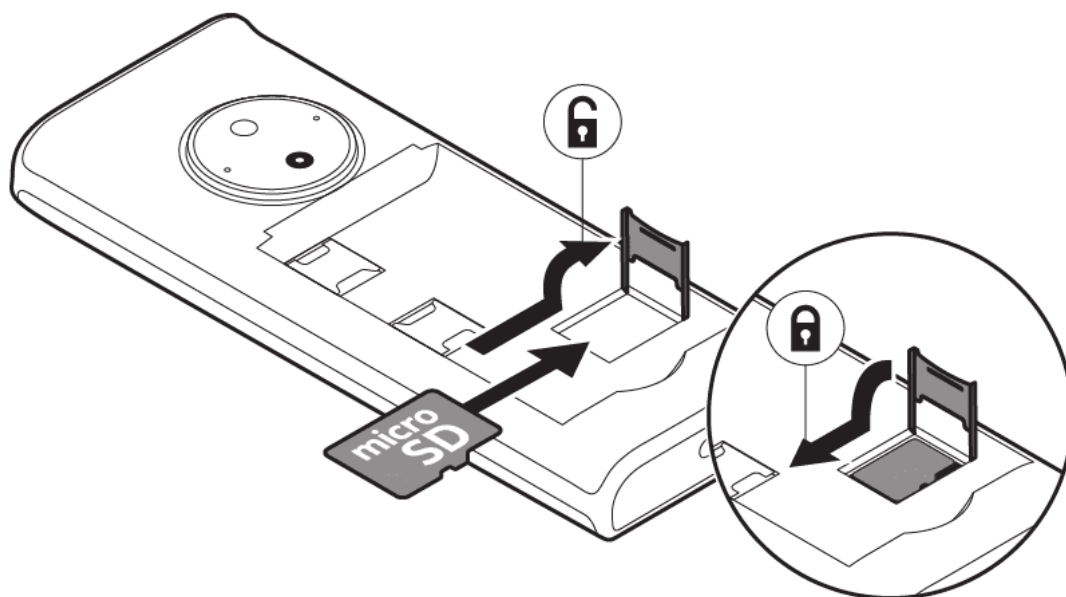
telefon zrovna nepoužíváte, jsou k dispozici obě SIM karty současně. Když je ale jedna SIM karta aktivní, například při volání, druhá nemusí být dostupná.

5. Vložte zpět baterii.
6. Nasad'te zadní kryt zpět.



Tip: Chcete-li zjistit, zda váš telefon může používat 2 SIM karty, podívejte se na štítek na prodejní krabici. Jsou-li na štítku 2 kódy IMEI, je telefon duální (pro dvě SIM karty).

Vložení paměťové karty



1. Zasuňte paměťovou kartu do slotu pro paměťovou kartu.
2. Vložte zpět baterii.
3. Nasadte zadní kryt zpět.

Používejte pouze kompatibilní paměťové karty schválené pro používání s tímto zařízením. Nekompatibilní karty mohou způsobit poškození karty i zařízení a může dojít k poškození dat uložených na kartě.

❗ **Důležité:** Neodebírejte paměťovou kartu, pokud ji zrovna některá aplikace používá. Mohlo by dojít k poškození paměťové karty, zařízení a dat uložených na kartě.

👉 **Tip:** Využijte rychlou, až 32GB microSD paměťovou kartu od známého výrobce.

❗ **Poznámka:** Předinstalovaný systémový software a aplikace zabírají významnou část paměti.

Zapnutí telefonu

Stiskněte a přidržte tlačítko .

NABÍJENÍ TELEFONU

Baterie telefonu je z výroby částečně nabita, ale než začnete telefon používat, možná ji budete muset dobít.

Nabíjení baterie

1. Připojte nabíječku do zásuvky elektrické sítě.
2. Připojte nabíječku k telefonu. Po nabití odpojte nabíječku od telefonu a poté od zásuvky elektrické sítě.

Když je baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než zařízení zobrazí kontrolku nabíjení.



Tip: Když nemáte k dispozici zásuvku elektrické sítě, můžete nabíjet přes rozhraní USB. Účinnost nabíjení přes USB se může významně lišit a zahájení nabíjení a spuštění zařízení může trvat dlouhou dobu.

KLÁVESNICE

Použití tlačítek telefonu

- Chcete-li zobrazit aplikace a funkce telefonu, na domovské obrazovce vyberte **Nabídka**.
- Chcete-li přejít na aplikaci nebo funkci, stiskněte navigační klávesu nahoru, dolů, doleva nebo doprava. Aplikaci, resp. funkci otevřete stisknutím navigačního tlačítka.
- Chcete-li se vrátit na domovskou obrazovku, stiskněte tlačítko Konec.
- Během hovoru nebo poslechu rádia můžete stisknutím navigačního tlačítka nahoru nebo dolů změnit hlasitost.

Zamknutí klávesnice

Chcete-li zamknout tlačítka, vyberte možnost  > **Zámek kláves**. Chcete-li klávesy odemknout, vyberte možnost **Odemknout** a stiskněte *.

Psaní pomocí klávesnice

- Opakovaně stiskněte tlačítko, dokud se nezobrazí požadované písmeno.
- Chcete-li napsat mezeru, stiskněte **0**.
- Chcete-li zadat speciální znak nebo interpunkční znaménko, stiskněte tlačítko hvězdičky, případně pokud používáte slovník, stiskněte a přidržte tlačítko #.

- Mezi malými a velkými písmeny se přepíná opakovaným tisknutím tlačítka #.
- Chcete-li napsat číslici, stiskněte a přidržte tlačítko s číslicí.

3 Volání, kontakty a zprávy

VOLÁNÍ

Volání

Informace o volání z nového telefonu

1. Napište telefonní číslo. Chcete-li napsat symbol +, používaný pro mezinárodní hovory, stiskněte dvakrát tlačítko *.
2. Stiskněte tlačítko Volat. Pokud vás k tomu zařízení vyzve, vyberte SIM kartu, kterou chcete použít.
3. Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko Konec.

Přijmutí hovoru

Stiskněte tlačítko .

KONTAKTY

Přidávání kontaktů

1. Zvolte **Menu** > **Kontakty** >  > **Přidat nový kontakt**.
2. Vyberte místo pro uložení kontaktu.
3. Zadejte jméno a telefonní číslo.
4. Zvolte možnost  > **Uložit kontakt**.

Uložení kontaktu ze seznamů hovorů

1. Vyberte možnost **Menu** > **Seznamy hovorů** a vyberte typ hovoru.
2. Přejděte na číslo, které chcete uložit, a vyberte  > **Přidat do kontaktů** > **Nový kontakt**.
3. Vyberte místo pro uložení kontaktu.
4. Přidejte podrobnosti kontaktu a vyberte  > **Uložit kontakt**.

Volání kontaktu

Kontaktu můžete zavolat přímo ze seznamu kontaktů.

Vyberte **Menu** > **Kontakty**, přejed'te na kontakt, kterému chcete zavolat, a stiskněte tlačítko Volat.

POSÍLÁNÍ ZPRÁV

Psaní a posílání zpráv

1. Vyberte **Nabídka** > **Zprávy** > **+ Nová zpráva**.
2. Zadejte telefonní číslo nebo stiskněte  a vyberte příjemce ze seznamu kontaktů.
3. Napište zprávu.
4. Chcete-li do zprávy vložit symboly, stiskněte *.
5. Vyberte možnost **Odeslat**. Pokud vás k tomu zařízení vyzve, vyberte SIM kartu, kterou chcete použít.

Zařízení umožňuje posílat textové zprávy, jejichž délka překračuje limit pro jednu zprávu. Delší zprávy posílá jako dvě či více zpráv. Poskytovatel služeb může účtovat poplatky odpovídajícím způsobem. Znaky s diakritikou, jiné značky i znaky některých jazyků vyžadují více místa a snižují tak počet znaků, které lze odeslat v jedné zprávě.

4 Přizpůsobení telefonu

ZMĚNA TÓNŮ

Nastavení nových tónů

1. Vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Profily**, přejděte do profilu a vyberte **≡** > **Nastavení** > **Nastavení vyzvánění**.
2. Vyberte tón, který chcete změnit.
3. Přejděte k tónu, který chcete použít, a vyberte možnost **Zvolit**.

ZMĚNA VZHLEDU PLOCHY

Výběr nové tapety

Pozadí plochy si můžete změnit.

1. Vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Přizpůsobení** > **Pozadí zamknuté obrazovky** > **Tapety**.
2. Vyberte požadovanou tapetu.

PROFILY

Nastavení profilu

V různých situacích můžete používat několik profilů. Existuje například tichý profil pro situace, kdy nemůžete mít zapnuty zvuky, a venkovní profil s hlasitými tóny.

1. Vyberte postupně **Menu** > **Nastavení** > **Profily**.
2. Pokud chcete profil upravit, přejděte na něj a vyberte **≡** > **Nastavení**. Změňte požadované nastavení.
3. Pokud chcete profil nastavit, přejděte na něj a vyberte **Vybrat**.

USNADNĚNÍ

Změna zobrazení menu

Chcete-li vybrat způsob zobrazení nabídky aplikací na obrazovce, vyberte možnost **Menu** > **Nastavení** > **Systém** > **Zobrazení hlavní nabídky** a vyberte možnost **3x3** pro zobrazení 9 aplikací v menu najednou nebo **1x1** pro zobrazení po 1 aplikaci. Pokud vyberete **1x1**, můžete mezi aplikacemi přecházet posunem nahoru nebo dolů.

PŘIDÁVÁNÍ ZÁSTUPCŮ

Na plochu můžete přidat zástupce různých aplikací a nastavení.

Úpravy nastavení seznamu Jdi na

V levém dolním rohu plochy najdete nabídku **Jdi na**, která obsahuje zástupce různých aplikací a nastavení. Vyberte zástupce, které se vám nejvíce hodí.

1. Vyberte možnost **↩ > Přejít na možnost > Nastavit**.
2. Přejděte na každou zkratku, kterou chcete mít v seznamu, a vyberte **Označit > ✓**.
Chcete-li změny uložit, vyberte možnost **OK**.

Můžete také změnit uspořádání seznamu.

1. Vyberte možnost **Uspořádat**.
2. Přejděte na položku, kterou chcete přesunout, vyberte možnost **Přesun** a vyberte, kam ji chcete přesunout.
3. Chcete-li změny uložit, vyberte možnost **← > OK**.

5 Fotoaparát

FOTKY A VIDEA

Fotografování

1. Zvolte možnost **Menu** > **Fotoaparát**.
2. Chcete-li obraz zvětšit nebo zmenšit, stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.
3. Fotografii pořídíte stisknutím navigačního tlačítka.

Pokud se chcete na právě pořízenou fotku podívat, vyberte možnost **≡** > **Galerie**.

Chcete-li zobrazit všechny fotografie, na domovské obrazovce vyberte **Nabídka** > **Galerie**.



Při používání blesku dodržujte bezpečnou vzdálenost. Nepoužívejte blesk v těsné blízkosti osob nebo zvířat. Při fotografování blesk nezakrývejte.

Nahrávání videoklipů

1. Chcete-li zapnout videokameru, zvolte možnost **Menu** > **Fotoaparát** a přejděte na možnost **📹**.
2. Dalším stisknutím navigačního tlačítka záznam nahrávání spustíte.
3. Pokud chcete nahrávání zastavit, vyberte možnost **■**.

Pokud se chcete na právě pořízené video podívat, na ploše zvolte možnost **Menu** > **Videa**.

6 Bluetooth

PŘIPOJENÍ BLUETOOTH®

Zapnutí funkce Bluetooth

1. Zvolte možnost **Menu** > **Nastavení** > **Připojení** > **Bluetooth**.
2. Přepněte **Bluetooth** do polohy zapnuto.
3. Zvolte možnost **Nalezená zařízení** > **Přidat nové zařízení**.
4. Přejděte na nalezené zařízení a zvolte možnost **Spárovat**. Pokud budete vyzváni, potvrďte kód.

7 Hudba

HUDEBNÍ PŘEHRÁVAČ

V aplikaci hudebního přehrávače můžete poslouchat hudební soubory MP3.

Poslech hudby

Chcete-li přehrávat hudbu, je třeba hudební soubory uložit na paměťovou kartu nebo do paměti telefonu.

1. Vyberte **Nabídka** > **Hudba**.
2. Chcete-li zobrazit všechnu uloženou hudbu, vyberte možnost **Skladby**.
3. Posuňte se ke skladbě a vyberte možnost **Přehrát**.

Můžete také vytvořit vlastní seznamy skladeb.

Chcete-li upravit hlasitost, stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.

8 Hodiny, kalendář a kalkulačka

RUČNÍ NASTAVENÍ DATA A ČASU

Změna data a času

1. Vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Čas a jazyk** > **Datum a čas**.
2. Vyberte **Automatická aktualizace** > **Změnit**.
3. Vyberte **Časové pásmo** a zadejte časové pásmo.
4. Vyberte **Čas** a zadejte čas.
5. Vyberte **Datum** a zadejte datum.
6. Vyberte možnost **Uložit**.

BUDÍK

Nastavení budíku

1. Vyberte možnost **Menu** > **Budík**.
2. Vyberte možnost **+Nový budík** a zadejte čas budíku a další podrobnosti.

Pokud chcete, aby se budík v určité dny opakoval, vyberte budík a poté vyberte **≡** > **Upravit** > **Opakovat**, vyberte každý den, kdy má budík zvonit. Poté vyberte možnost **←** a **Uložit**.

KALENDÁŘ

Přidání události do kalendáře

1. Vyberte možnost **Menu** > **Extra** > **Kalendář**.
2. Přejděte na datum a vyberte možnost **≡** > **Přidat novou událost**.
3. Zadejte název události a další podrobnosti a vyberte **Uložit**.

KALKULAČKA

Informace o sčítání, odečítání, násobení a dělení na kalkulačce telefonu

Práce s kalkulačkou

1. Vyberte **Menu** > **Extra** > **Kalkulačka**.
2. Zadejte prvního činitele výpočtu, navigačním tlačítkem vyberte operaci a zadejte druhého činitele.
3. Výsledek výpočtu získáte stisknutím navigačního tlačítka.

Výběrem  pole pro číslice vymažete.

9 Vymazání dat z telefonu

OBNOVIT TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Pokud si koupíte nový telefon nebo se jen chcete tohoto telefonu zbavit, případně ho recyklovat, takto z něj odstraníte osobní údaje i obsah.

Vynulování telefonu

Můžete obnovit nastavení z výroby, ale buďte opatrní, protože tato akce odstraní všechna data, která jste uložili do paměti telefonu a všechny osobní úpravy.

Pokud svůj telefon likvidujete, nesete odpovědnost za odstranění veškerého soukromého obsahu vy.

Chcete-li obnovit původní nastavení telefonu a odstranit všechna svá data, zadejte na ploše kód *#7370#. Pokud vás k tomu zařízení vyzve, zadejte svůj kód zámku.

10 Informace o výrobku a bezpečnostní informace

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušení může být nebezpečné, protizákonné či v rozporu s místními předpisy. Další informace najdete v úplné uživatelské příručce.

VYPNĚTE TAM, KDE JE POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE ZAKÁZÁNO



V místech, kde není povoleno používání mobilních zařízení nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM



Dodržujte všechny místní zákony. Ruce mějte během jízdy volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

RUŠIVÉ VLIVY



Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivnit jejich provoz.

AUTORIZOVANÝ SERVIS



Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze autorizované osoby.

BATERIE, NABÍJEČKY A JINÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ



Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností HMD Global Oy k použití s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

UDRŽUJTE ZAŘÍZENÍ V SUCHU



Pokud je vaše zařízení vodotěsné, podrobnější pokyny zjistíte podle jeho třídy IP a technických parametrů.

CHRAŇTE SVŮJ SLUCH



Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk. Když je zapnutý reproduktor a máte telefon u ucha, buďte opatrní.

TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ



Důležité: Připojení není možné zaručit za všech podmínek. Pro životně důležitou komunikaci, jako například u lékařské pohotovosti, se nikdy nespolehejte pouze na bezdrátový telefon.

Než budete volat:

- Zapněte telefon.
 - Pokud jsou displej a tlačítka telefonu zamknuty, odemkněte je.
 - Přejděte na místo s dostatečně silným signálem.
1. Opakovaně stiskněte tlačítko Konec, dokud není zobrazena plocha.
 2. Zadejte oficiální číslo tísňové linky podle své aktuální polohy. Čísla tísňových linek se v jednotlivých oblastech mohou lišit.

3. Stiskněte tlačítko Volat.
4. Podejte co možná nejpresněji potřebné informace. Neukončujte hovor, dokud k tomu nebudete vyzváni.

Možná budete muset učinit i následující kroky:

- Vložte do telefonu SIM kartu.
- Pokud vás telefon vyzve k zadání kódu PIN, napište oficiální číslo tísňové linky podle své aktuální polohy a stiskněte tlačítko Volat.
- Vypněte omezení hovorů v telefonu, například blokování, funkci povolených čísel nebo uzavřenou skupinu uživatelů.

PÉČE O ZAŘÍZENÍ

Se zařízením, baterií, nabíječkou a příslušenstvím zacházejte opatrně. Následující doporučení vám pomohou udržet přístroj v provozu.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Přístroj nepoužívejte ani neponechávejte v prašném a znečištěném prostředí.
- Neponechávejte přístroj v místech s vysokou teplotou. Vysoké teploty mohou poškodit přístroj nebo baterii.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřátí přístroje na provozní teplotu může uvnitř kondenzovat vlhkost, která ho může poškodit.
- Neotevírejte přístroj jinak, než jak je uvedeno v uživatelské příručce.
- Neschválené úpravy mohou poškodit přístroj a porušovat právní předpisy týkající se rádiových zařízení.
- Nedovolte, aby přístroj ani baterie upadly nebo byly vystaveny silným nárazům nebo otřesům. Hrubé zacházení může přístroj poškodit.
- Pro čištění povrchu přístroje používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zabránit správnému fungování.
- Udržujte přístroj mimo dosah magnetů a magnetických polí.
- Důležitá data ukládejte alespoň na dvě oddělená místa, například do přístroje, na paměťovou kartu nebo do počítače, případně si důležité informace запиšte.

Při dlouhodobém provozu se zařízení může zahřát. Ve většině případů je to normální. Jako ochrana proti přílišnému zahřívání může zařízení automaticky zpomalit, zavírat aplikace či odpojovat nabíjení. V nutných případech se samo vypne. Pokud zařízení nepracuje správně, předejte ho do nejbližšího autorizovaného servisu.

RECYKLACE



Použitá elektronická zařízení, baterie a balicí materiály vždy vračejte na určená sběrná místa. Tím pomáháte bránit nekontrolované likvidaci odpadu a podporujete opakované využívání surovin. Elektrické a elektronické výrobky obsahují množství cenných materiálů, mimo jiné kovy (například měď, hliník, ocel a hořčík) a vzácné kovy (například zlato, stříbro a paladium). Všechny materiály, z nichž je přístroj vyroben, lze získat zpět ve formě materiálů a energie.

SYMBOL PŘEŠKRTNUTÉHO KONTEJNERU

Symbol přeškrtnutého kontejneru



Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, baterii, v doprovodné dokumentaci nebo na obalu vám má připomínat, že všechny elektrické a elektronické výrobky a baterie musí být po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Nezapomeňte ze zařízení nejprve odstranit osobní údaje. Neodhazujte tyto výrobky do směsného komunálního odpadu: odevzdejte je k recyklaci. Informace o nejbližším recyklačním místě získáte u místního úřadu pro nakládání s odpady nebo si přečtete o programu zpětného odběru společnosti HMD a jeho dostupnosti ve vaší zemi na adrese www.hmd.com/support/topics/recycle.

INFORMACE O BATERII A NABÍJEČCE

Informace o baterii a nabíječce

Chcete-li zjistit, zda má telefon vyjímatelnou nebo nevyjímatelnou baterii, nahlédněte do tištěné příručky.

Zařízení s vyjímatelnou baterií Toto zařízení používejte pouze s originální dobíjecí baterií. Baterie může být mnohokrát opětovně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), nicméně po určitém čase se opotřebí. Pokud se doba hovoru a pohotovostního režimu znatelně zkrátí, vyměňte baterii.

Zařízení s nevyjímatelnou baterií Nepokoušejte se baterii vyjmout, protože byste mohli zařízení poškodit. Baterie může být mnohokrát opětovně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), nicméně po určitém čase se opotřebí. Pokud se doba hovoru a pohotovostního režimu znatelně zkrátí, vezměte přístroj k výměně baterie do nejbližšího autorizovaného servisu.

Zařízení nabíjejte kompatibilní nabíječkou. Typ zástrčky nabíječky se může lišit. Doba dobíjení se může lišit, záleží na možnostech zařízení.

Bezpečnostní informace o baterii a nabíječce

Po nabití zařízení odpojte nabíječku od zařízení a vyndejte ji ze zásuvky. Doba nepřetržitého nabíjení by neměla překročit 12 hodin. Pokud se plně nabitá baterie nepoužívá, časem se vybije.

Extrémní teploty snižují kapacitu a životnost baterie. Baterii vždy udržujte v teplotě 15 až 25 °C, aby měla optimální výkon. Zařízení s horkou nebo příliš studenou baterií může dočasně přestat pracovat. Při nízkých teplotách se může baterie rychle vybíjet a během několika minut ztratit tolik energie, že se telefon vypne. V prostředích s nízkými teplotami se snažte udržovat telefon v teple.

Dodržujte místní předpisy. Je-li to možné, baterie recyklujte. Neodhazujte je do směsného odpadu.

Baterii nevystavujte extrémně nízkému tlaku vzduchu nebo velmi vysokým teplotám. Nevhazujte je například do ohně. Baterie může vybuchnout nebo z ní může uniknout hořlavá kapalina nebo plyn.

Baterie nerozebírejte, nerozřezávejte, nemačkejte, neohýbejte, nedělejte do ní otvory ani ji jinak nepoškozujte. Pokud baterie vytéká, zabraňte kontaktu kapaliny s kůží a očima. Pokud k němu dojde, okamžitě opláchněte zasažené plochy vodou nebo vyhledejte lékařskou pomoc. Baterii neupravujte a nepokoušejte se do ní vkládat cizí předměty. Baterii neponořujte a ani ji nevystavujte působení vody či jiných kapalin. Při poškození mohou baterie explodovat.

Používejte baterii a nabíječku pouze ke stanoveným účelům. Nesprávné používání nebo použití neschválených nebo nekompatibilních baterií či nabíječek může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zrušení osvědčení nebo záruk. Pokud si myslíte, že došlo k poškození baterie nebo nabíječky, před dalším používáním ji odneste do nejbližšího servisního střediska nebo k prodejci telefonu ke kontrole. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku. Nabíječky používejte pouze uvnitř budov. Nenabíjejte zařízení při bouřce. Pokud není součástí prodejního balení nabíječka, nabíjejte zařízení pomocí datového kabelu (součástí dodávky) a napájecího adaptéru USB (může být prodáván samostatně). Zařízení můžete nabíjet pomocí kabelů a napájecích adaptérů jiných výrobců, které jsou kompatibilní s rozhraním USB 2.0 nebo novějším a s platnými předpisy zemí a mezinárodními a regionálními bezpečnostními normami. Jiné adaptéry nemusí splňovat

platné bezpečnostní normy a nabíjení pomocí takových adaptérů by mohlo představovat riziko škody na majetku nebo zranění osob.

Když odpojujete nabíječku nebo příslušenství, držte a tahejte vždy za zástrčku, nikoli za kabel.

Pokud má zařízení vyjímatelnou baterii, platí i následující pokyny:

- Před odstraněním jakýchkoli krytů nebo baterie vždy vypněte přístroj a odpojte nabíječku.
- Pokud se kovových pásků na baterii dotkne kovový předmět, může dojít k neúmyslnému zkratu. Může tak dojít k poškození baterie nebo tohoto předmětu.

MALÉ DĚTI

Toto zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Mohou obsahovat malé součásti. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.

NIKL

Povrch tohoto přístroje neobsahuje nikl.

ZDRAVOTNICKÉ PŘÍSTROJE

Provoz přístrojů pracujících na principu rádiového přenosu, včetně bezdrátových telefonů, může způsobovat rušení nedostatečně stíněných zdravotnických přístrojů. Pokud chcete zjistit, zda je zdravotnický přístroj dostatečně stíněn před působením energie z vnějšího rádiového pole, obraťte se na lékaře nebo na výrobce zdravotnického přístroje.

IMPLANTOVANÉ ZDRAVOTNICKÉ PŘÍSTROJE

Výrobci implantovaných zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátory, inzulinové pumpy a neurostimulátory) doporučují, aby v zájmu zamezení potenciálního rušení byla mezi bezdrátovým zařízením a zdravotnickým prostředkem dodržena minimální vzdálenost 15,3 centimetru. Osoby s takovými zařízeními by:

- Vždy udržovat bezdrátové zařízení nejméně 15,3 centimetru od zdravotnického prostředku.
- Neměly nosit bezdrátové zařízení v náprsní kapse.
- Měly při telefonování přikládat bezdrátové zařízení k uchu dále od zdravotnického prostředku.
- Bezdrátové zařízení vypnout, jestliže existuje důvodné podezření, že způsobuje rušení.
- Dodržovat pokyny výrobce implantovaného zdravotnického prostředku.

Máte-li dotazy týkající se použití bezdrátového přístroje s implantovaným zdravotnickým prostředkem, obraťte se na svého poskytovatele zdravotnické péče.

SLUCH



Varování: Používání headsetu může ovlivnit vaši schopnost vnímat zvuky z okolí. Nepoužívejte sluchátka, pokud to může ohrozit vaši bezpečnost.

Některé bezdrátové přístroje mohou působit rušení některých naslouchátek.

CHRAŇTE ZAŘÍZENÍ PŘED ŠKODLIVÝM OBSAHEM

Zařízení může být vystaveno působení virů a jiného škodlivého obsahu. Podnikněte následující opatření:

- Při otevírání zpráv buďte opatrní. Mohou obsahovat škodlivý software nebo vám jinak poškodit zařízení nebo počítač.
- Bud'te opatrní při přijímání požadavků na připojení nebo při procházení internetu. Nepřijímejte připojení Bluetooth® ze zdrojů, kterým nedůvěřujete.
- Nainstalujte antivirový a další bezpečnostní software na jakýkoli připojený počítač.
- Pokud používáte předinstalované záložky a odkazy na internetové stránky třetích stran, dbejte přiměřené opatrnosti. Společnost HMD Global takovým serverům neposkytuje podporu ani nepřijímá žádnou odpovědnost.

DOPRAVNÍ PROSTŘEDKY

Rádiové signály mohou ovlivňovat nesprávně namontované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy ve vozidlech. Další informace ověřte u výrobce vozidla nebo jeho vybavení. Přístroj by měl do vozidla instalovat pouze autorizovaný pracovník. Chybně provedená montáž může být nebezpečná a může způsobit zrušení platnosti záruky. Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního přístroje ve voze správně instalováno a jestli správně funguje. Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen přístroj, jeho části nebo příslušenství. Neumísťujte přístroj ani jiné příslušenství do prostoru, kde se v případě nárazu aktivují airbagy.

POTENCIÁLNĚ VÝBUŠNÁ PROSTŘEDÍ

Vypínejte přístroj v potenciálně výbušných prostorech, například u benzinových pump. Jiskření by mohlo způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí poranění nebo úmrtí osob. Dodržujte omezení v prostorech, kde se nacházejí paliva, v chemických

závodech a v místech, kde se provádí odstřely za pomoci výbušnin. Potenciálně výbušná prostředí nemusejí být viditelně označena. Patří mezi ně obvykle prostory, ve kterých je vám doporučeno vypnout motor, podpalubí lodí, prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií a prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic. Informujte se u výrobce vozidel používajících kapalně ropné plyny (např. propan a butan), zda je možné tento přístroj bezpečně používat v jejich blízkosti.

CERTIFIKAČNÍ INFORMACE

Toto mobilní zařízení vyhovuje předpisům ohledně vystavení rádiovým vlnám.

Toto mobilní zařízení je vysílačem a přijímačem rádiových vln. Je zkonstruováno tak, aby nepřekračovalo limity vystavení rádiovým vlnám (radiofrekvenčním elektromagnetickým polím), doporučené mezinárodně platnými pokyny nezávislé vědecké organizace ICNIRP. Tyto právní předpisy obsahují velké bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk nebo zdravotní stav. Vystavení rádiovým vlnám vychází z hodnoty SAR (Specific Absorption Rate), která vyjadřuje množství radiofrekvenční energie ukládané do hlavy nebo těla v době, kdy zařízení vysílá. Limit hodnoty SAR pro mobilní zařízení je dle pravidel ICNIRP průměrně 2,0 W/kg na 10 gramů tělní tkáně.

Zkoušky hodnoty SAR jsou prováděny se zařízením ve standardních provozních polohách, pracujícím na nejvyšší deklarované výkonové úrovni ve všech frekvenčních rozsazích.

Tento přístroj splňuje právní předpisy pro vystavení rádiovým vlnám při používání u hlavy nebo pokud je umístěn nejméně 1,5 cm (5/8 palce) od těla. Pokud pro nošení telefonu u těla používáte pouzdro, sponu na opasek nebo jiný druh držáku, neměl by obsahovat kovový materiál a měl by být umístěn nejméně ve výše uvedené vzdálenosti od těla.

K odesílání dat nebo zpráv je nutné kvalitní připojení k síti. Posílání může být pozdrženo, dokud takové připojení není k dispozici. Pokyny ke vzdálenostem dodržujte po celou dobu odesílání.

Při běžném používání jsou hodnoty SAR o hodně menší než zde uvedené hodnoty. Kvůli efektivitě systému a minimalizaci rušení v síti se totiž provozní výkon mobilního zařízení automaticky snižuje, kdykoli není vyžadován plný výkon pro volání. Čím nižší je výkon, tím nižší je hodnota SAR.

Určité modely zařízení mohou mít různé verze s různými hodnotami. V průběhu času může docházet ke změnám v součástkách a konstrukci a některé z těchto změn mohou ovlivnit hodnoty SAR.

Pro více informací navštivte web www.sar-tick.com. Uvědomte si, že mobilní zařízení mohou vysílat, i když nevoláte.

Světová zdravotnická organizace (WHO) prohlásila, že současné vědecké informace neprokazují při používání mobilních zařízení potřebu žádných speciálních opatření. Pokud byste chtěli své vystavení rádiovým vlnám snížit, doporučuje omezit používání takových zařízení nebo používat sadu hands-free, díky které udržíte přístroj ve větší vzdálenosti od hlavy a těla. Další informace, vysvětlení a diskuse o vystavení rádiovým vlnám najdete na webu organizace WHO na stránce www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Maximální hodnoty SAR zařízení najdete na webové stránce www.hmd.com/sar.

SPRÁVA DIGITÁLNÍCH PRÁV

Při používání tohoto přístroje dodržujte všechny právní předpisy a respektujte místní zvyklosti, soukromí a práva ostatních, včetně práv autorských. Ochrana autorských práv může omezit možnost kopírování, upravování nebo přenášení fotografií, hudby a dalšího obsahu.

AUTORSKÁ PRÁVA A DALŠÍ UPOZORNĚNÍ

Autorská práva

Dostupnost konkrétních výrobků, funkcí, aplikací a služeb se může v jednotlivých oblastech lišit. Další informace zjistíte u svého prodejce nebo u poskytovatele služeb. Toto zařízení může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem právních předpisů upravujících export, platných v USA a dalších zemích. Obcházení příslušných právních předpisů je zakázáno.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "tak jak je". V souvislosti s obsahem tohoto dokumentu a správností a spolehlivostí informací v něm obsažených se kromě záruk stanovených příslušnými právními předpisy neposkytují žádné další výslovné ani implikované záruky, včetně (nikoli však pouze) implikovaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel. Společnost HMD Global si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

V maximální míře povolené příslušnými právními předpisy nejsou společnost HMD Global ani kterýkoli z jejích poskytovatelů licence za žádných okolností odpovědní za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Rozmnožování, přenos nebo šíření obsahu tohoto dokumentu nebo jeho části v jakékoli formě bez předchozího písemného souhlasu společnosti HMD Global je zakázáno. Společnost HMD Global se řídí politikou neustálého vývoje. Společnost HMD Global si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost HMD Global nevydává žádná prohlášení, neposkytuje žádnou záruku na aplikace třetích stran dodávané se zařízením ani nepřebírá žádnou odpovědnost za jejich funkčnost, obsah nebo podporu koncových uživatelů. Používáním aplikace berete na vědomí, že je aplikace poskytována "tak jak je".

Stahování map, her, hudby a videosouborů a odesílání obrázků a videosouborů na web může vyžadovat přenos velkého množství dat. Poskytovatel služeb může za přenosy dat účtovat příslušné poplatky. Dostupnost konkrétních výrobků, služeb a funkcí se může v jednotlivých oblastech lišit. Bližší podrobnosti a informace o dostupnosti jazykových verzí získáte u místního prodejce.

Některé funkce a specifikace výrobku mohou záviset na síti a podléhat dalším podmínkám a poplatkům.

Veškeré zde uvedené specifikace, funkce a další informace o výrobku se mohou bez upozornění změnit.

Na vaše používání zařízení se vztahují globální zásady ochrany osobních údajů společnosti HMD, dostupné na stránce <http://www.hmd.com/privacy>.

TM a © 2024 HMD Global. Všechna práva vyhrazena.

Slovní značka a loga Bluetooth jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich používání společností HMD Global podléhá licenci.

Tento výrobek obsahuje i software open source. Informace o autorských právech a další upozornění, informace o oprávnění a uznání zobrazíte, když na ploše zadáte znaky *#6774#.